



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

**In-Service Support Marine / Soutien en Service
Maritime**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

6C2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet PNGNA IV Petits Navires de Guerre et Navires Auxiliaires IV	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-171789/E	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 6000393269	Date 2021-11-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ISM-029-28365	
File No. - N° de dossier 029ism.W8482-171789	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-11-17 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Biliato, Maria	Buyer Id - Id de l'acheteur 029ism
Telephone No. - N° de téléphone () - ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

ISQ - Questions et réponses

Question 13:

- (a) Dans le cas où la coentreprise doit être formée avant la date de clôture de l'ISQ, nous demandons donc un report de la date de clôture de l'ISQ au 21 janvier 2022 car l'établissement d'une coentreprise est une nouvelle exigence et une démarche d'affaires complexes qui ne peuvent être exécutés en trois jours ouvrables.
- (b) de plus, si une coentreprise est requise avant la date de clôture de l'ISQ, est-ce que le formulaire 1 – Formulaire de présentation de la réponse à l'ISQ est une preuve suffisante de l'établissement de la coentreprise? Si non, le Canada pourrait-il préciser quels documents doit être fourni afin de démontrer que le répondant est en effet une coentreprise.

Réponse 13:

- (a) Le Canada octroie une extension et la date de clôture a été mise à jour sur l'avis d'appel d'offres.
- (b) Afin de démontrer qu'un répondant est une coentreprise, un répondant doit présenter:
- un formulaire 1 – Formulaire de présentation de la réponse à l'ISQ dûment rempli et signé par tous les membres de la coentreprise; et
 - toute information requise par la clause CCUA 2003, Instructions uniformisées – Biens ou services – Besoins concurrentiels (2020-05-28) de l'article 17 de la coentreprise.

Question 14:

Est-ce qu'un répondant peut fournir son intention de former une coentreprise afin de se qualifier pour cette ISQ?

Réponse 14:

Non. Veuillez voir la réponse à la question 11 pour plus de détails, y compris ce qui suit :

- Si le répondant à la présente ISQ est une coentreprise, elle doit être une coentreprise à la date de clôture de l'ISQ;
- un répondant ne peut s'appuyer sur l'expérience d'une tierce partie, à moins que le tiers partie soit un membre de la coentreprise du répondant avant ou à la date de clôture de l'ISQ.
- Si le répondant à cette ISQ choisit maintenant de présenter (A) un formulaire 1 dûment rempli – Formulaire de présentation de la réponse à l'ISQ et (C) une lettre à l'AC confirmant que sa réponse à l'ISQ original représente sa réponse à l'ISQ (« lettre de confirmation »), le répondant doit souligner les changements qu'il souhaite présenter relativement à sa réponse à l'ISQ originale. Par exemple, si le répondant de cette ISQ a présenté une lettre afin de démontrer son intention de former une coentreprise par la date limite de l'établissement de la coentreprise en vertu de l'ISQ originale (la "lettre d'intention originale"), donc la lettre de confirmation de la présente ISQ doit aviser le Canada de ne pas tenir compte de la lettre d'intention originale.

Il demeure la responsabilité du répondant de satisfaire lui-même ce qui a trait à la pertinence de sa réponse à la présente ISQ.